

Tepalinis radiatorius

Naudotojo vadovas

LT



SENCOR®

SOH 4007BE / SOH 4009BE

Prieš pradėdami naudoti šį buitinį prietaisą, jdėmiai perskaitykite šį naudotojo vadovą net ir tuomet, jeigu jau esate išmokę naudoti tokio tipo prietaisus. Naudokite šį buitinį prietaisą tik taip, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove. Išsaugokite šį vadovą ateiciai.

Garantiniu laikotarpiu išsaugokite originalią pakuotės dėžę, pakavimo medžiagas, pirkimo čekj ir garantijos kortelę. Prieikus gabenti, supakuokite šį buitinį prietaisą, naudodami tik originalias pakavimo medžiagas.

LT-1



Tepalinis radiatorius

SOH 4007BE / SOH 4009BE

TURINYS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS	3
TEPALINIO RADIATORIAUS APRAŠYMAS	6
TEPALINIO RADIATORIAUS SURINKIMAS	7
TEPALINIO RADIATORIAUS VALDYMAS	8
ŠILUMINĖ APSAUGA	9
TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS	9
SANDÉLIAVIMAS	9
TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS	9
NURODYMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŪ PAKAVIMO MEDŽIAGŲ IŠMETIMĄ	10
SENU ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ ĮRENGINIŲ IŠMETIMAS	10

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Šį buitinj prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai, asmenys su fizine ar psichine negalia, taip pat – tinkamai prižiūrimi arba apie gaminio saugaus naudojimo ypatumus informuoti nepatyrę asmenys, kurie supranta kylantį potencialų pavojų. Neleiskite vaikams žaisti su buitinu prietaisu. Valymo ir techninės priežiūros darbų neturi atlikti vaikai, nebent jiems jau sukako 8 metai ir jie tinkamai prižiūrimi.
- Laikykite šį buitinj prietaisą ir jo maitinimo kabelj vaikams iki 8 metų amžiaus nepasiekiamoje vietoje.



SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI.

- Ilgai nelaikykite nukreipę tiesioginės karšto ar šaldo oro srovės į žmones ar gyvūnus. Tai gali neigiamai paveikti jų sveikatą.
- Prieš jungdami buitinjį prietaisą prie maitinimo lizdo, patikrinkite, ar techniniai duomenys, pateikiama prietaiso rodiklių lipduke, atitinka maitinimo lizdo įtampą.
- Nejunkite prietaiso prie ilgintuvo ar dvių lizdų adapterio.



Dėmesio:

- Nenaudokite šio prietaiso su programuojamu laikmačiu arba kitokiu įtaisu, galinčiu automatiškai ji įjungti, kadangi gali kilti gaisro pavojus, jei prietaisas bus uždengtas ar netinkamai pastatytas.
- Buitinis prietaisas skirtas naudoti buityje, biure ir panašiose vietose.
 - Nenaudokite šio prietaiso dulkėtoje ar drėgnoje patalpoje, pavyzdžiui, skalbykloje ar vonios kambariye, vietose, kuriose laikomos cheminės medžiagos, gamybinėse patalpose ar lauke!
 - Nenaudokite prietaiso šalia vonios, dušo arba baseino.
 - Šis prietaisas neskirtas montuoti ant sienos.
 - Nestatykite prietaiso tiesiai po elektros lizdu.
 - Nestatykite prietaiso ant nestabilaus paviršiaus, pavyzdžiui, ant kilimo ilgu ir tankiu pluošto. Buitinjį prietaisą reikia statyti ant tvirto, lygaus paviršiaus.
 - Nenaudokite buitinio prietaiso šalia baldų, užuolaidų, portjerų ar kitų lengvai užsiliepsnojančių medžiagų.
 - Siekiant užtikrinti pakankamą oro cirkuliaciją, veikiant prietaisui bent 100 cm priešais jj ir 50 cm už jo turi būti laisva.
 - Nekiškite jokių daiktų į vėdinimo angas. Gali kilti trumpasis jungimas, gaisras arba gali būti apgadintas buitinis prietaisas.
 - Šildytuvui veikiant, nelieskite jo prieinių grotelių, kad nenusidegintumėte.
 - Siekiant išvengti galimų susižalojimų nuo elektros smūgio, negalima panardinti jokios prietaiso dalies į vandenį ar kitą skystį. Taip pat nelieskite prietaiso drėgnomis ar šlapiomis rankomis.
 - Visada išjunkite buitinjį prietaisą ir atjunkite nuo maitinimo lizdo, jei jo nenaudosite, taip pat – prieš jį valydamu.
 - Nepalikite veikiančio prietaiso, kai ruošiatės eiti miegoti.
 - Prieš valydamu buitinjį prietaisą, išjunkite ir atjunkite jj nuo maitinimo lizdo. Valant prietaisą, negalima jo panardinti į vandenį ar šluostyt drėgna šluoste.
 - Kad išvengtumėte maitinimo kabelio pažeidimų, pernelyg jo nelankstykite ir nesukinėkite.
 - Užtirkinkite, kad maitinimo kabelis nesiliaust su karštais paviršiais ar aštriais daiktais.
 - Norėdami atjungti buitinjį prietaisą nuo elektros tinklo, netraukite už maitinimo kabelio. Kitaip rizikuojate pažeisti maitinimo kabelį arba maitinimo lizdą. Istraukite kabelį iš maitinimo lizdo atsargiai traukdami maitinimo kabelio kištuką.
 - Siekiant išvengti galimų pavojų, apgadintą elektros kabelį būtina nugabenti keitimui į įgaliotajį aptarnavimo centrą arba analogiškos kvalifikacijos specialistui.
 - Nenaudokite prietaiso, jei jis veikia netinkamai, buvo apgadintas ar jmerktas į vandenį. Kad išvengtumėte sužalojimo dėl elektros smūgio, neremontuokite buitinio prietaiso patys ir nevykdykite jo specifinio derinimo darbų. Visi buitinio prietaiso remonto ar reguliavimo darbai turi būti atliekami įgaliotame aptarnavimo centre. Bandant patiemis taisyti arba reguliuoti šį buitinjį prietaisą garantiniu laikotarpiu, garantija gali būti anuliuota.
 - Gamintojas neprisiima atsakomybės už jokią žalą, kilusią dėl netinkamo šio prietaiso naudojimo.



Dėmesio:

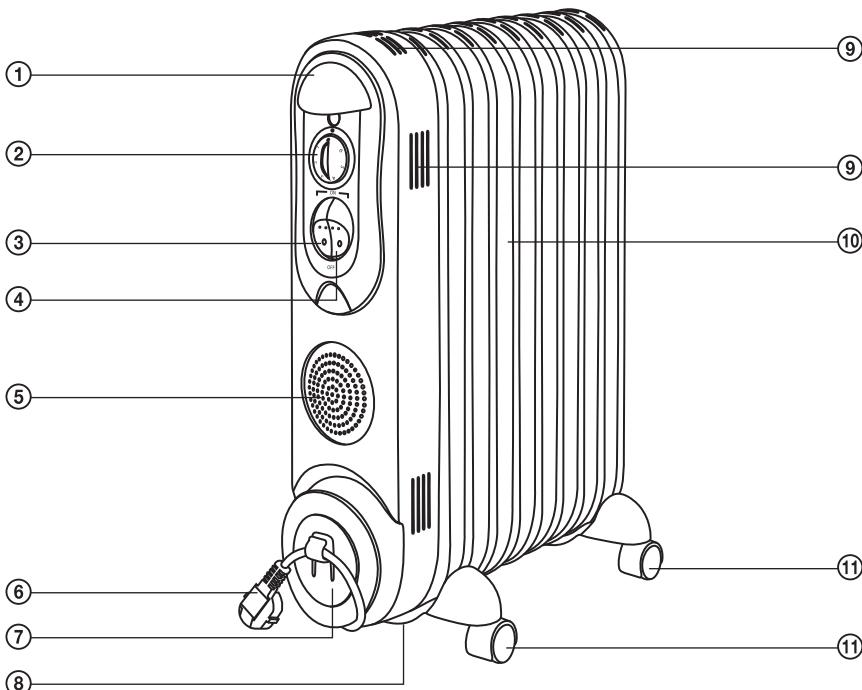
Tam tikros šio prietaiso dalys gali labai jkaisti ir nudeginti. Kai šalia yra vaikų ar neįgalių asmenų, reikia būti itin atidiems.



Įspėjimas:

Neuždenkite prietaiso, nes taip jis gali perkaisti.

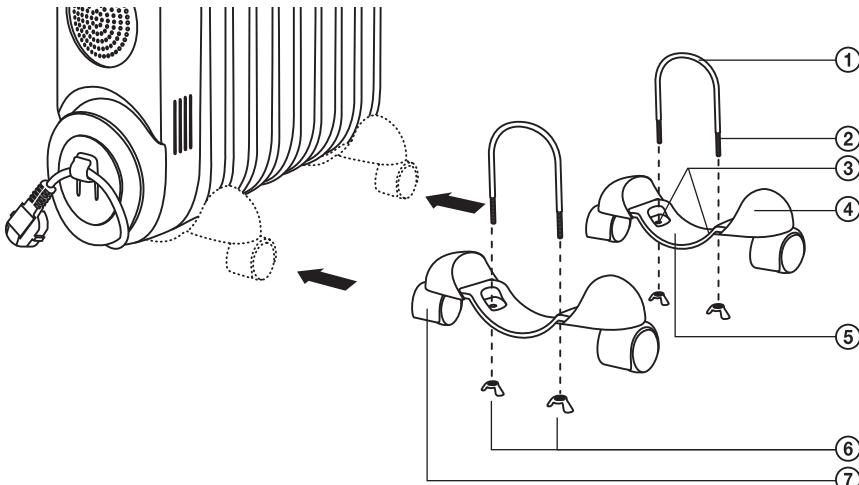
TEPALINIO RADIATORIAUS APRAŠYMAS

A

- ① Rankena
- ② Temperatūros reguliatorius
- ③ I galios lygio jungiklis.
- ④ II galios lygio jungiklis.
- ⑤ Ventiliacijos angos
- ⑥ Maitinimo kabelis
- ⑦ Maitinimo kabelio suvyniojimo skyriaus dangtis
- ⑧ Radiatoriaus važiuoklė
- ⑨ Ventiliacijos angos
- ⑩ Radiatoriaus sekcijos
- ⑪ Pervežimo ratukai

TEPALINIO RADIATORIAUS SURINKIMAS

B



- ① Spaustukas
- ② Spaustuko tvirtinimo sriegis
- ③ Spaustuko įrengimo skylė
- ④ Pervežimo ratuko dangtis
- ⑤ Važiuoklė
- ⑥ Sparnuotosios veržlės
- ⑦ Pervežimo ratukai



Dėmesio:

Jokiu būdu nejunkite tepalinio radiatoriaus prie maitinimo lizdo prieš pradédami įrengti ar įrengimo metu.

Prieš pradédami įrengti, patikrinkite tepalinį radiatorių, ar Jame nėra pažeidimų, pvz., atsiradusių numetus būtinį prietaisą ar jo transportavimo metu.



Patarimas:

Irengimui rekomenduojame paguldyti tepalinį radiatorių ant stalo, kad apatinė jo dalis, prie kurios bus tvirtinami pervežimo ratukai, būtu šiek tiek išlindusi virš stalo (stalviršio) krašto.

- 1) Įstatykite spaustuką B① tarp pirmosios ir antrosios sekcijų, uždėdami ant apatinės radiatoriaus dalies ir prakištami jo srieginius galus B② pro įrengimo angas B③, kaip parodyta B pav.
- 2) Nestipriai prisukite spaustuką B① dviem sparnuotosiomis veržlėmis B6 (dar nepriveržkite iki galo).
- 3) Įstatykite kitą spaustuką B① tarp priešpaskutinės ir paskutinės sekcijų, uždėdami ant apatinės radiatoriaus dalies ir prakištami jo srieginius galus B② pro įrengimo angas B③, kaip parodyta B pav.
- 4) Nestipriai prisukite spaustuką B1 dviem sparnuotosiomis veržlėmis B⑥ (dar nepriveržkite iki galo).



Tepalinis radiatorius

SOH 4007BE / SOH 4009BE

- 5) Tada atsargiai pastatykite tepalinį radiatorių ant grindų ir sulgyiuokite jį su važiuokle B⑤, kad jis stovėtų tiesiai. Nenaudokite per didelęs jėgos: jei sulgyiuoti sunku, šiek tiek atlaisvinkite sparnuotąsias veržles B⑥;
- 6) Galiausiai gerai priveržkite visas keturias abiejų važiuoklių B⑤ sparnuotąsias veržles B⑥.
- 7) Patikrinkite, ar tepalinis radiatorius stovi stabiliai.

TEPALINIO RADIATORIAUS VALDYMAS

1. JUNGIMAS IR REŽIMO NUSTATYMAS

- 1.1) Prijunkite tepalinį radiatorių prie maitinimo lizdo.
- 1.2) Jungikliais A③ ir A④ nustatykite pageidaujamą galios lygį:

	SOH 4007BE (7 sekcijos)	SOH 4009BE (9 sekcijos)
Padėtis „0“	Išjungta (0 W)	Išjungta (0 W)
I galios lygis:	600 W	800 W
II galios lygis:	900 W	1 200 W
I+II galios lygis:	1 500 W	2 000 W

- 1.3 Apie atitinkamo galios lygio įjungimą informuoja indikatoriaus lemputės, integruotos abiejose jungikliuose (A③ ir A④). Kai pasiekiamas temperatūra, nurodyta temperatūros reguliatoriuje, indikatoriaus lemputė išsijungia. Nukritus temperatūrai, ji vėl įsijungia, nurodydama, kad būtinis prietaisas vėl šildo patalpą.



Pastaba:

Pirmą kartą arba po ilgo nenaudojimo įjungę tepalinį radiatorių, galite pajusti kvapą. Šis reiškinys po kiek laiko dingsta.

2. TERMOSTATO NUSTATYMAS

- 2.1 Nustatykite termostata, lėtai sukdami temperatūros reguliatorių A② pagal laikrodžio rodyklę. Išgirdę silpną spragtelėjimą, regulatoriaus nebesukite. Dabar termostatas nustatytas ir automatiškai palaikys esamą kambario temperatūrą, įjungdamas ir išjungdamas sekcijas.
- 2.2 Jei reikia pašildyti kambarį iki aukštėsnės temperatūros nei esamoji, pasukite temperatūros reguliatorių A② pagal laikrodžio rodyklę iki galo (iki maksimalios nuostatos) ir palaukite, kol kambario temperatūra pasieks pageidaujamą lygi. Tada pasukite temperatūros reguliatorių A② atgal (prieš laikrodžio rodyklę), kol pasigirs tylus spragtelėjimas ir išsijungs jungiklių A③ bei A④ indikatorių lemputės.



Pastaba:

Jei norite padidinti nustatytą temperatūrą, pasukite temperatūros reguliatorių A② pagal laikrodžio rodyklę. Temperatūrai sumažinti sukite temperatūros reguliatorių priešinga kryptimi nei didindami.

3. MAITINIMO KABELIO LAIKYMAS

- 3.1 Galite laikyti maitinimo kabelį tepalinio radiatoriaus priekyje, užvyniodami jį po dangčiu A⑦.

Tepalinis radiatorius

SOH 4007BE / SOH 4009BE

LT

ŠILUMINĖ APSAUGA

Šiame tepalinio radiatoriaus modelyje įrengta dvieju lygių šiluminė apsauga:

- Pirmasis lygis (atsistatantis šiluminis saugiklis) išjungia tepalinį radiatorių šiam perkaitus, jei vidinė elektronikos temperatūra pasiekia 100 °C. Šiuo atveju reikia palikti radiatorių išjungtą kelias minutes. Jam atvėsus, šiluminis saugiklis automatiškai išaktyvinamas ir radiatorių galima naudoti toliau.
- Antrasis lygis (neatsistatantis šiluminis saugiklis) suaktyvinamas, jei nesuveikia pirmasis lygis ir vidinė elektronikos temperatūra pasiekia 140 °C. Šiuo atveju reikia susisekti su įgaliotuoju aptarnavimo centru, kurio specialistai turės atlikti specialiusius veiksmus, kad grąžintų darbinę radiatoriaus būseną.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

- Prieš valant reikia užtikrinti, kad buitinis prietaisas būtų išjungtas ir atvésęs.
- Valykite buitinį prietaisą minkštą sausa šluoste. Nenaudokite chemikalų ar šeitimui skirtų valiklių. Kitaip galite pažeisti prietaiso paviršių.
- Nepurkškite buitinio prietaiso vandeniu ir nenardinkite jo į jokį skystį.

SANDĖLIAVIMAS

- Jeigu buitinio prietaiso ketinate nenaudoti, padékite jį į sausą, švarią ir vaikams nepasiekiamą vietą. Prieš padédami sandėliuoti, leiskite prietaisui atvėsti.

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

	SOH 4007BE	SOH 4009BE
Spalva	Balta	Balta
Sekcijų skaičius	7	9
Galios lygiai	I = 600 W II = 900 W I+II = 1 500 W	I = 800 W II = 1 200 W I+II = 2 000 W
Nominalioji įtampa	230 V ~	230 V ~
Nominalusis dažnis	50 Hz	50 Hz
Maks. galios įvestis	1 500 W	2 000 W

Mes pasiliekomės teisę keisti tekstą iš techninės specifikacijas.



Tepalinis radiatorius

SOH 4007BE / SOH 4009BE

INSTRUKCIJOS IR INFORMACIJA APIE PANAUDOTŲ PAKAVIMO MEDŽIAĞŲ UTILIZAVIMĄ

Išmeskite pakavimo medžiagas savivaldybės atliekų surinkimo vietoje.

SENU ELEKTRINIŲ IR ELEKTRONINIŲ JRENGINIŲ IŠMETIMAS



Šis ant gaminio, jo priedų arba pakuotės esantis ženklas reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Norėdami, kad atliekos būtų tinkamai surinktos, perdirbtos ir pakartotinai panaudotos, atiduokite šiuos prietaisus į specialius surinkimo punktus. Alternatyva: kai kuriose Europos Sąjungos ir kitose Europos šalyse išigyjant tokį patį naują prietaisą, senajį galima grąžinti vietiniam mažmeninininkui. Tinkamai išmetus šį gaminį, taupomi vertingi gamtos ištekliai ir gamta saugoma nuo žalos, kuri kyla netinkamai išmetant atliekas. Išsamesnės informacijos apie tai, kaip tinkamai išmesti atliekas, teiraukitės vietos valdžios įstaigose arba atliekų surinkimo įmonėje. Pagal nacionalinius reglamentus, netinkamai išmetus šio tipo atliekas, gali būti taikomos nuobaudos.

Europos Sąjungos valstybių narių verslo įmonėms

Jeigu norite išmesti panaudotus elektrinius arba elektroninius prietaisus, reikiamos informacijos teiraukitės pas savo pardavimų atstovą arba tiekėją.

Atlieku išmetimas kitose, ne Europos Sąjungos šalyse

Šis ženklas galioja Europos Sąjungoje. Jeigu norite išmesti šį gaminį, dėl būtinos informacijos apie tinkamus išmetimo būdus kreipkitės į vietos savivaldybę arba savo pardavėją.



Šis prietaisas atitinka visus pagrindinius jam taikomų ES direktyvų reikalavimus.